

A Szlovén Köztársaság, a Francia Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Svéd Királyság, a Spanyol Királyság, a Belga Királyság, a Lengyel Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, a Szlovák Köztársaság, az Észt Köztársaság, az Osztrák Köztársaság és a Portugál Köztársaság kezdeményezése (...) az Európai Igazságügyi Hálózatról szóló, ...-i tanácsi határozat elfogadása céljából

(2008/C 54/03)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 31. cikkére és 34. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

tekintettel a Szlovén Köztársaság, a Francia Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Svéd Királyság, a Spanyol Királyság, a Belga Királyság, a Lengyel Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, a Szlovák Köztársaság, az Észt Köztársaság, az Osztrák Köztársaság és a Portugál Köztársaság kezdeményezésére,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

mivel,

- (1) Az 1998. június 29-i 98/428/IB együttes fellépéssel⁽¹⁾ létrehozott Európai Igazságügyi Hálózat bebizonyította, hogy hasznos szerepet tölt be a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés megkönnyítésében.
- (2) A schengeni megállapodás végrehajtásáról szóló, 1990. június 19-i egyezmény 53. cikkével, valamint az Európai Unió tagállamai közötti kölcsönös bűnügyi jogsegélyről szóló, 2000. május 29-i egyezmény 6. cikkével összhangban a kölcsönös jogsegély a hatáskörrel rendelkező igazságügyi hatóságok közötti közvetlen kapcsolatfelvétel útján történik. A kölcsönös jogsegély decentralizációja mára széles körben megvalósult.
- (3) Fokozatosan megvalósul a büntetőügyekben hozott bírósági határozatok kölcsönös elismerésének elve. Ez nemcsak megerősíti a hatáskörrel rendelkező igazságügyi hatóságok közötti közvetlen kapcsolatfelvétel elvét, hanem egyúttal rögzíti is az eljárásokat, és teljes mértékben igazságszolgáltatási eszközzé teszi azokat.
- (4) E változásoknak az igazságügyi együttműködésre gyakorolt hatását az Európai Unió 2004. és 2007. évi bővítése tovább növelte. E fejlemények miatt az Európai Igazságügyi Hálózat még szükségesebb, mint létrehozásának időpontjában, és ezért azt meg kell erősíteni.
- (5) Az Eurojustot a 2002/187/IB határozat⁽²⁾ hozta létre a tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságai közötti koordináció és együttműködés fokozása érdekében. A 2002/187/IB határozat értelmében az Eurojust a konzultáció és a kiegészítő jelleg alapján privilegizált kapcsolatot tart fenn az Európai Igazságügyi Hálózattal.

(6) Az Eurojust és az Európai Igazságügyi Hálózat együttes fennállásának öt éve rámutatott arra, hogy mindkét struktúra fenntartására szükség van, továbbá egyértelművé kell tenni a kapcsolatukat.

(7) Meg kell erősíteni az Európai Unió tagállamai közötti igazságügyi együttműködést, és e célból lehetővé kell tenni az Európai Igazságügyi Hálózat és az Eurojust kapcsolattartói számára, hogy minden szükséges esetben biztonságos távközlési hálózaton közvetlenül és hatékonyabban kommunikálhassanak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás

A 98/428/IB együttes fellépéssel létrehozott, tagállamok közötti igazságügyi kapcsolattartók hálózata (a továbbiakban: Európai Igazságügyi Hálózat) e határozat rendelkezéseinek megfelelően továbbfolytatja működését.

2. cikk

Összetétel

(1) Az Európai Igazságügyi Hálózat, tekintettel az egyes tagállamok alkotmányos szabályaira, jogi hagyományaira és belső szerkezetére, a nemzetközi igazságügyi együttműködésért felelős központi hatóságokból, valamint a nemzetközi együttműködés terén különleges felelősséggel rendelkező igazságügyi és egyéb, hatáskörrel rendelkező hatóságokból áll.

(2) Minden tagállam egy vagy több kapcsolattartót nevez ki a tagállam belső szabályainak és a feladatok belső megosztásának megfelelően, figyelemmel arra, hogy biztosítva legyen a tagállam egész területének hatékony lefedése.

(3) A kapcsolattartók közé minden tagállam kinevez egy nemzeti Európai Igazságügyi Hálózat kapcsolattartót.

(4) Minden tagállam biztosítja, hogy kapcsolattartói büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel kapcsolatos feladatokat látnak el, és – szem előtt tartva a többi tagállam kapcsolattartóival való kommunikáció képességének szükségességét – anyanyelvükön kívül az Európai Unió egy másik nyelvét is megfelelő szinten ismerik. Új kapcsolattartó kinevezése előtt a tagállamok kikérhetik a nemzeti kapcsolattartók véleményét.

⁽¹⁾ H L 191., 1998.7.7., 4. o.

⁽²⁾ A Tanács 2002. február 28-i 2002/187/IB határozata a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából az Eurojust létrehozásáról (HL L 63., 2002.3.6., 1. o.).

(5) Ha a 96/277/IB ⁽¹⁾ együttes fellépésben említett összekötő tisztviselőket neveznek ki valamely tagállamban, és ezek feladatai hasonlóak a 4. cikkben a kapcsolattartók számára kijelölt feladatokhoz, az összekötő tisztviselők úgy kapcsolódhatnak be az Európai Igazságügyi Hálózatba és a 10. cikk rendelkezései szerinti biztonságos távközlési hálózatba, hogy minden esetben a tagállam jelöli ki őket az adott állam által megállapítandó eljárásnak megfelelően.

(6) A Bizottság kapcsolattartót jelöl ki azokra a területekre, amelyek a hatáskörébe tartoznak.

(7) Az Európai Igazságügyi Hálózat rendelkezik egy titkársággal, amely – a Tanács elnökségével együttműködve és konzultálva – felel a hálózat igazgatásáért. A titkárság továbbá – az elnökséggel konzultálva – képviseli a hálózatot.

3. cikk

A hálózat működési rendje

Az Európai Igazságügyi Hálózat elsősorban a következő három módon fejti ki tevékenységét:

- a) elősegíti megfelelő kapcsolat felvételét a különböző tagállamok kapcsolattartói között a 4. cikkben megállapított feladatok végrehajtása érdekében;
- b) időszakos üléseket szervez a tagállamok képviselői számára az 5., 6. és 7. cikkben megállapított eljárásoknak megfelelően;
- c) állandó jelleggel bizonyos mennyiségű naprakész háttér-információt biztosít, különösen egy megfelelő távközlési hálózat segítségével a 8., 9. és 10. cikkben megállapított eljárásoknak megfelelően.

4. cikk

A kapcsolattartók feladatai, a nemzeti kapcsolattartót is ideértve

(1) A kapcsolattartók – a nemzeti kapcsolattartókat is ideértve – aktív közvetítők, feladatuk a tagállamok közötti igazságügyi együttműködés előmozdítása, különösen a súlyos bűncselekmények formái ellen folytatott küzdelemben való tevékenységre vonatkozóan. A kapcsolattartók lehetővé teszik helyi igazságügyi hatóságok és saját országuk más, hatáskörrel rendelkező hatóságai, más országok kapcsolattartói, valamint más országok helyi igazságügyi és egyéb, hatáskörrel rendelkező hatóságai részére, hogy létrehozzák a legmegfelelőbb közvetlen kapcsolatot.

Szükség esetén az érintett közigazgatási szervek közötti megállapodás alapján a kapcsolattartók elutazhatnak, hogy találkozzanak más tagállamok kapcsolattartóival.

(2) A kapcsolattartók – a nemzeti kapcsolattartót is ideértve – biztosítják a szükséges jogi és gyakorlati információkat saját országuk helyi igazságügyi hatóságai, más országok kapcsolattartói, valamint más országok helyi igazságügyi hatóságai

⁽¹⁾ HLL 105., 1996.4.27., 1. o.

részére, hogy lehetővé tegyék számukra egy igazságügyi együttműködést szorgalmazó hatékony kérelem előkészítését, illetve általában az igazságügyi együttműködés javítását.

(3) A kapcsolattartók – a nemzeti kapcsolattartót is ideértve – saját szintjükön az európai igazságügyi képzési hálózattal együttműködésben tagállamuk hatáskörrel rendelkező hatóságai számára képzéseket szerveznek az igazságügyi együttműködés tárgyában.

5. cikk

A kapcsolattartók időszakos üléseinek céljai

(1) Az Európai Igazságügyi Hálózat időszakos üléseinek – amelyekre tagállamonként legalább két kapcsolattartót meg kell hívni – céljai a következők:

- a) a kapcsolattartók megismerkedésének és különösen a hálózat működtetésére vonatkozó tapasztalatcsere lehetővé tétele;
- b) fórum biztosítása a tagállamok igazságügyi együttműködése során felmerült gyakorlati és jogi problémák megvitatására, különös tekintettel az Európai Unió által elfogadott intézkedések végrehajtására.

(2) Az Európai Igazságügyi Hálózatban szerzett lényeges tapasztalatokat továbbítják az Európai Unió hatáskörrel rendelkező munkacsoportjai felé, hogy ezek a tapasztalatok a nemzetközi igazságügyi együttműködés terén megvalósuló lehetséges jogszabály-módosítások és gyakorlati fejlesztések megvitatásának alapjául szolgáljanak.

6. cikk

A plenáris ülések gyakorisága

Az Európai Igazságügyi Hálózat nemzeti kapcsolattartókból álló plenáris ülése időszakosan, ad hoc jelleggel ül össze évente legalább egyszer, illetve amennyiben tagjai szükségesnek tekintik ülés tartását, a Tanács elnökségének felhívására, amely tekintetbe veszi a tagállamoknak a hálózat ülésének összehívására vonatkozó kívánságait is.

7. cikk

A ülések helyszíne

(1) Az ülések a Tanács székhelyén, Brüsszelben kerülhetnek megrendezésre, a Tanács eljárási szabályzatában megállapított rendelkezéseknek megfelelően.

(2) Mindazonáltal a tagállamokban is lehet üléseket tartani annak érdekében, hogy minden tagállam kapcsolattartója számára lehetővé váljon a vendéglátó ország kapcsolattartóin kívül más hatóságokkal való találkozás is, valamint hogy meglátogathassák az adott országnak a nemzetközi igazságügyi együttműködés, illetve a súlyos bűncselekmények formái elleni küzdelem terén felelősséggel bíró meghatározott testületeit.

8. cikk

Az Európai Igazságügyi Hálózaton belül továbbított információk tartalma

Az Európai Igazságügyi Hálózat a kapcsolattartók és a hatáskörrel rendelkező igazságügyi hatóságok rendelkezésére bocsátja a következő információkat:

1. részletes információ minden egyes tagállam kapcsolattartójáról, szükség esetén a kapcsolattartók nemzeti szintű feladatairól szóló magyarázattal;
2. egy informatikai eszköz, amely egy tagállam kibocsátó hatósága számára lehetővé teszi, hogy azonosítsa egy másik tagállamnak az igazságügyi együttműködésre irányuló kérelme – többek között az európai elfogatóparancsoknak, európai bizonyításvételi parancsoknak, a pénzeszközök befagyasztására vonatkozó végzéseknél és a kölcsönös jogsegély iránti kérelmeknél – fogadására és végrehajtására hatáskörrel rendelkező hatóságát;
3. rövid jogi és gyakorlati információk a tagállamok igazságügyi és eljárási rendszeréről;
4. a fontosabb jogi eszközök szövegei, valamint a jelenleg hatályban lévő egyezmények esetében a nyilatkozatok és fenntartások szövegei.

9. cikk

Az információk frissítése

- (1) Az Európai Igazságügyi Hálózaton belül mozgó információkat folyamatosan frissíteni kell.
- (2) Minden egyes tagállam önálló felelőssége, hogy a rendszerben található adatok pontosságát ellenőrizze, és az Európai Igazságügyi Hálózat titkárságát haladéktalanul tájékoztassa, amint a 8. cikkben említett négy pont valamelyikében adatváltoztatásra van szükség.

10. cikk

Távközlési eszközök

- (1) Az Európai Igazságügyi Hálózat gondoskodik arról, hogy
 - a) a 8. cikk értelmében szolgáltatott információt egy folyamatosan frissített honlapon rendelkezésre bocsássák;
 - b) az Európai Igazságügyi Hálózat kapcsolattartóinak operatív munkájához biztonságos távközlési hálózatot hozzanak létre;
 - c) a biztonságos távközlési hálózat lehetővé tegye az adatoknak és az igazságügyi együttműködésre irányuló valamennyi kérelemnek a tagállamok, valamint köztük és az Eurojust nemzeti tagjai, nemzeti kapcsolattartói és az Eurojust által kijelölt összekötő bírák és ügyészek közötti áramlását.
- (2) Az (1) bekezdésben említett biztonságos távközlési hálózatot igénybe vehetik továbbá operatív munkájukhoz az Eurojust nemzeti kapcsolattartói, a terrorizmus ügyében eljáró nemzeti kapcsolattartói, nemzeti tagjai és az Eurojust által kijelölt összekötő bírák és ügyészek. E hálózat összekapcsolható az Eurojustnak a 2002/187/IB határozat 16. cikkében említett ügyviteli rendszerével.

11. cikk

Az Európai Igazságügyi Hálózat és az Eurojust közötti kapcsolat

(1) Az Európai Igazságügyi Hálózat és az Eurojust a konzultáció és a kiegészítő jelleg alapján privilegizált kapcsolatot tart fenn egymással, különösen az Eurojust nemzeti tagja, az Európai Igazságügyi Hálózat egyazon tagállamban található kapcsolattartói, valamint az Eurojust és az Európai Igazságügyi Hálózat nemzeti kapcsolattartói között. A hatékony együttműködés érdekében meg kell hozni a következő intézkedéseket:

- a) az Eurojust számára e határozat 8. cikkének megfelelően hozzáférést kell biztosítani az Európai Igazságügyi Hálózat központosított információihoz, valamint az e határozat 10. cikke alapján létrehozott biztonságos távközlési hálózathoz;
- b) a 2002/187/IB határozat 13. cikkének sérelme nélkül és e határozat 4. cikkének (4) bekezdésével összhangban az Európai Igazságügyi Hálózat kapcsolattartói eseti alapon tájékoztatják az Eurojustot a két tagállamot érintő és az Eurojust hatáskörébe tartozó ügyekről:

– olyan ügyek esetén, amelyekben valószínűleg joghatósági összeütközés merülhet fel

vagy

– olyan ügyek esetén, amelyekben az igazságügyi együttműködésre irányuló kérelmet – többek között az európai elfogatóparancsokat, európai bizonyításvételi parancsokat, a pénzeszközök befagyasztására vonatkozó végzéseket és a kölcsönös jogsegély iránti kérelmeket – elutasítják;

- c) az Európai Igazságügyi Hálózat kapcsolattartói továbbá eseti alapon tájékoztatják az Eurojustot minden olyan ügyről, amely az Eurojust hatáskörébe tartozik és legalább három tagállamot érint;
- d) a nemzeti tagok eseti alapon minden olyan ügyről tájékoztatják az Európai Igazságügyi Hálózat kapcsolattartóit, amelyről feltételezhető, hogy a hálózat jobban meg tudja oldani;
- e) az Európai Igazságügyi Hálózat titkársága az Eurojust titkárságának részét képezi. A titkárság önálló és független egységként működik. Igénybe veheti az Eurojust – Európai Igazságügyi Hálózat feladatainak ellátásához szükséges – erőforrásait. Az Eurojust személyzetére vonatkozó szabályok az Európai Igazságügyi Hálózat titkárságának személyzetére is alkalmazandók, amennyiben ez nem összeegyeztethetetlen az Európai Igazságügyi Hálózat titkársága működésének önállóságával;
- f) az Eurojust nemzeti tagjai az Európai Igazságügyi Hálózat ülésein ez utóbbi meghívására vehetnek részt. Az Európai Igazságügyi Hálózat kapcsolattartói esetenként meghívást kaphatnak az Eurojust üléseire.

(2) Az Európai Igazságügyi Hálózatot az Eurojust adminisztratív állománya segíti. Az Európai Igazságügyi Hálózat működési költségeinek fedezését a 2002/187/IB határozat 33. cikkével összhangban az Eurojust költségvetéséből kell megoldani.

12. cikk

A Tanács és a Bizottság tájékoztatása

Az Eurojust adminisztratív igazgatója és a Tanács elnöksége minden második évben írásban jelentést tesz a Tanácsnak és a Bizottságnak az Európai Igazságügyi Hálózat tevékenységéről és vezetéséről, beleértve a költségvetés végrehajtását. E célból az elnökség két évente jelentést készít az Európai Igazságügyi Hálózat tevékenységeiről, és az Európai Igazságügyi Hálózat tevékenységeinek eredményeként az Unióban feltárt kriminálpolitikai problémákról. E jelentésben az Európai Igazságügyi Hálózat az elnökségen keresztül javaslatokat tehet a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés hatékonyabbá tételére is. Az Európai Igazságügyi Hálózat megküldhet továbbá az Európai Igazságügyi Hálózat tevékenységére vonatkozóan a Tanács és az elnökség által igényelt bármely jelentést vagy bármely más információt is.

13. cikk

Költségvetés

Az Eurojust költségvetése a 2002/187/IB határozat 35. cikkének (1) bekezdésével összhangban konkrét hányadot szentel az Európai Igazságügyi Hálózatnak annak érdekében, hogy az elvégezhesse feladatait.

14. cikk

Területi hatály

Az Egyesült Királyságot illetően e határozat rendelkezései Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságára, a Csatorna-szigetekre, valamint a Man-szigetre alkalmazandóak.

15. cikk

Az Európai Igazságügyi Hálózat működésének értékelése

A Tanács a Bizottság által az Európai Igazságügyi Hálózattal együttműködésben készített jelentés alapján négy évente értékeli az Európai Igazságügyi Hálózat működését.

16. cikk

A 98/428/IB együttes fellépés hatályon kívül helyezése

A 98/428/IB együttes fellépés hatályát veszti.

17. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, ...-án/-én.

A Tanács részéről

az elnök

...